

HKUGA Primary School Parent-Teacher Association

Membership Form

港大同學會小學家長教師會

會員表格

A. Parent/Guardian's Personal Information 家長／監護人資料

| | Name in English 英文姓名 | Name in Chinese 中文姓名 | Mobile Phone 手提電話 | Office Phone 公司電話 | Residential Phone 住宅電話 |
|-----------------|-------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------|---------------------------|
| Father 父 | | | | | |
| Mother 母 | | | | | |
| Guardian 監護人 | | | | | |

| | |
|--|--|
| Applicant's Mailing Address (in English ONLY) 申請人郵遞地址(請填英文). | |
| Applicant's Email Address 申請人電郵地址 | |

B. Student's Personal Information 學生資料

| | Name in English 英文姓名 | Name in Chinese 中文姓名 | Class 班別 | Class No. 學號 | Gender 性別 |
|----|-------------------------|-------------------------|-------------|-----------------|--------------|
| 1. | | | | | |
| 2. | | | | | |
| 3. | | | | | |

C. Rights and Obligations of Members 會籍及會員權利與義務

- All parents or guardians of students currently enrolled in the School, except those who are also teaching staff, may apply to become Ordinary Members of the Association. Regardless of the number of children studying at the School, each family may have one membership only.
凡就讀本校之學生的家長或監護人(亦身兼本校教職者除外)均可申請為本會普通會員;惟不論有多少名子女在本校就讀,每家庭只可享有一個會籍。
- All Ordinary Members are eligible to elect, and to be elected as, members of the Standing Committee of the Association and to propose, second or vote in General Meetings.
普通會員有權選舉及被選為本會常務委員,以及在會員大會中享有動議、和議及投票權。
- All Ordinary Members should participate in the Annual General Meeting, and in other General Meetings of the Association.
普通會員有義務出席本會週年會員大會及特別會員大會。
- All members of the Association shall abide by the Constitution of the Association and the resolutions of General Meetings.
本會會員須遵守本會會章及會員大會決議案。
- No member of the Association shall speak or act on behalf of the Association without the authorization of the Association.
未經本會同意,會員不得以本會名義發表個人言論或進行任何活動。
- All Ordinary Members must pay membership fee punctually.
普通會員須按時繳交會費。
- All members are not obliged to make any donations or provide any financial assistance to the Association other than paying the membership fee. Should any members wish to do so on voluntary basis, the donation or the type of financial assistance shall be subject to the approval of the Standing Committee.
除繳交會費外,會員並無義務向本會提供任何捐款或資助。如有自願捐助者,其捐款或資助形式須得到常務委員會之同意。
- The Association shall not refund membership fee already paid to the Association.
所有已繳交本會的會費均不獲退還。
- The annual membership fee payable by Ordinary Members shall be HK\$100 per family. The Standing Committee has the right to revise the annual membership fee as it thinks fit.
普通會員須繳之會費為每家庭每年港幣壹佰元正。每年會費的調整將由常務委員會審議決定。
- The membership period for the first year is from 5th June 2004 to 31st August 2005, after which the membership period will be from 1st September of every year to 31st August of the following year. The annual membership fee for an Ordinary Member joining the Association at any time of a year is required to be fully paid.
第一年之會籍年度由二零零四年六月五日至二零零五年八月三十一日止,以後之會籍年度則由每年九月一日至翌年八月三十一日止。普通會員於某年度內任何時間入會,均須繳交全年會費。
- Ordinary Members can apply in writing to exempt the membership fee due to financial reason.
普通會員如基於經濟理由,可以書面申請豁免會費。

Applicant's Name :

申請人姓名 : _____

Signature :

簽署 : _____

Date :

日期 : _____

Note: The personal information supplied above is strictly for the internal use of the HKUGA Primary School Parent-Teacher Association only.
備註: 以上提供之個人資料, 僅供港大同學會小學家長教師會內部使用。